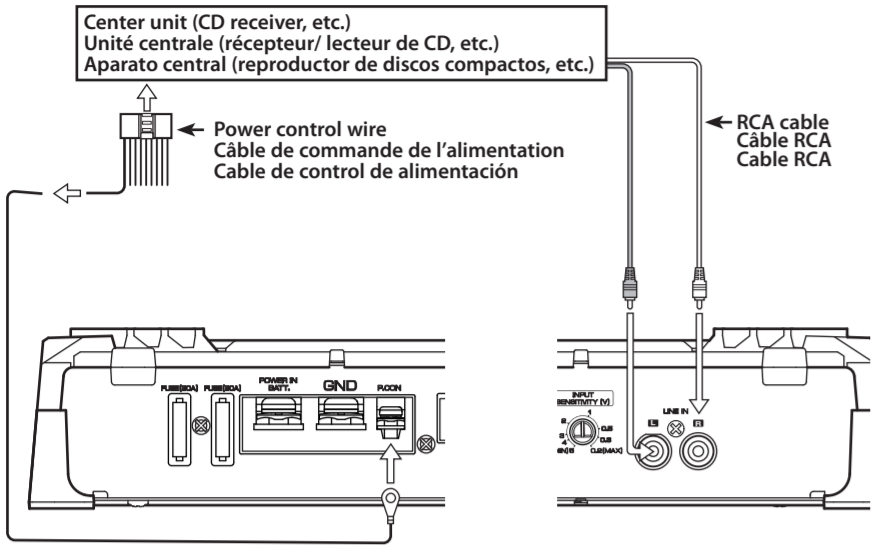


Connection / Raccordements / Conexiones


- RCA cable connections
- Raccordement d'un câble à fiche cinch (RCA)
- Conexión de cable de RCA



For Turkey
Bu ürün 28300 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliğe uygun olarak üretilmiştir.

Eski Elektrik ve Elektronik Ekipmanların İmha Edilmesi Hakkında Bilgi (ayrı atık toplama sistemlerini kullanan ülkeleri için uygulanabilir)

Sembollü (üzerinde çarpı işareti olan çöp kutusu) ürünler ev atıkları olarak atılmaz. Eski elektrik ve elektronik ekipmanlar, bu ürünleri ve ürün atıklarını geri dönüştürebilecek bir tesiste değerlendirilmelidir. Yaşadığınız bölgeye en yakın geri dönüşüm tesisinin yerini öğrenmek için yerel makamlara müracaat edin. Uygun geri dönüşüm ve atık imha yöntemi sağladığımız ve çevremiz üzerindeki zararlı etkileri önlerken kaynakların korunmasına da yardımcı olacaktır.



KAC-8106D only KAC-8106D uniquement KAC-8106D solamente


Declaration of Conformity with regard to the EMC Directive 2004/108/EC
Manufacturer:
JVC/KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohamashi, Kanagawa, 221-0022, Japan
EU Representative's:
Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, The Netherlands

Déclaration de conformité se rapportant à la directive EMC 2004/108/EC
Fabricant :
JVC/KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohamashi, Kanagawa, 221-0022, Japan
Représentants dans l'UE :
Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Pays-Bas

Declaración de conformidad con respecto a la Directiva EMC 2004/108/CE
Fabricante:
JVC/KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohamashi, Kanagawa, 221-0022, Japan
Representante en la UE:
Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Países Bajos

Information on Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment (applicable for countries that have adopted separate waste collection systems)


Products with the symbol (crossed-out wheeled bin) cannot be disposed as household waste. Old electrical and electronic equipment should be recycled at a facility capable of handling these items and their waste by-products. Contact your local authority for details in locating a recycle facility nearest to you. Proper recycling and waste disposal will help conserve resources whilst preventing detrimental effects on our health and the environment.



This Product is not installed by the manufacturer of a vehicle on the production line, nor by the professional importer of a vehicle into an EU Member State.

Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans les pays qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)


Les produits sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères. Les anciens équipements électriques et électroniques doivent être recyclés sur des sites capables de traiter ces produits et leurs déchets. Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche. Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement.



Ce produit n'est pas installé par le constructeur d'un véhicule sur le site de production, ni par l'importateur professionnel d'un véhicule dans un Etat membre de l'UE.

Información acerca de la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos al final de la vida útil (aplicable a los países que hayan adoptado sistemas independientes de recogida de residuos)

Los productos con el símbolo de un contenedor con ruedas tachado no podrán ser desechados como residuos domésticos. Los equipos eléctricos y electrónicos al final de la vida útil, deberán ser reciclados en instalaciones que puedan dar el tratamiento adecuado a estos productos y a sus subproductos residuales correspondientes. Póngase en contacto con su administración local para obtener información sobre el punto de recogida más cercano. Un tratamiento correcto del reciclaje y la eliminación de residuos ayuda a conservar los recursos y evita al mismo tiempo efectos perjudiciales en la salud y el medio ambiente.



Este producto no ha sido instalado en la línea de producción por el fabricante de un vehículo, ni tampoco por el importador profesional de un vehículo dentro del estado miembro de la UE.

KAC-5001PS only

FCC WARNING
This equipment may generate or use radio frequency energy. Changes or modifications to this equipment may cause harmful interference unless the modifications are expressly approved in the instruction manual. The user could lose the authority to operate this equipment if an unauthorized change or modification is made.

FCC NOTE
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment may cause harmful interference to radio communications, if it is not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Troubleshooting Guide

What might appear to be a malfunction in your unit may just be the result of slight misoperation or miswiring. Before calling service, first check the following table for possible problems.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No sound. (No sound from one side.) (Blown fuse.)	<ul style="list-style-type: none"> • Input (or output) cables are disconnected. • Protection circuit may be activated. • Volume is too high. • The speaker cord is shorted. 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect the input (or output) cables. • Check connections by referring to <Protection function>. • Replace the fuse and use lower volume. • After check the speaker cord and fixing the cause of the short, replace the fuse.
The output level is too small (or too large).	<ul style="list-style-type: none"> • The input sensitivity adjusting control is not set to the correct position. 	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the control correctly referring to <Controls>.
The sound quality is bad. (The sound is distorted.)	<ul style="list-style-type: none"> • The speakers wire are connected with wrong ⊕/⊖ polarity. • A speaker wire is pinched by a screw in the car body. • The switches may be set improperly. 	<ul style="list-style-type: none"> • Connect them properly checking the ⊕/⊖ of the terminals and wires well. • Connect the speaker wire again so that it is not pinched by anything. • Set switches properly by referring to <Controls>.

Guide de dépannage

Ce qui peut apparaître comme un mauvais fonctionnement de votre appareil n'est peut-être que le résultat d'une mauvaise opération ou d'une mauvaise connexion. Avant d'appeler un centre de service, vérifiez d'abord dans le tableau suivant les problèmes possibles.

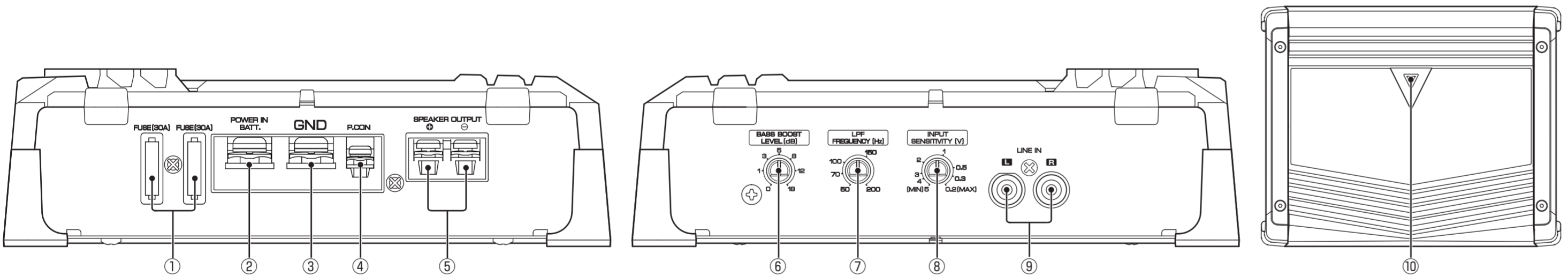
PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Absence de sons. (Pas de son d'un côté) (Fusible grillé)	<ul style="list-style-type: none"> • Les câbles d'entrée (ou de sortie) sont débranchés. • Le circuit de protection peut être actionné. • Le volume est trop fort. 	<ul style="list-style-type: none"> • Brancher les câbles d'entrée (ou de sortie). • Vérifier les raccordements en se reportant au paragraphe <Fonction de protection>. • Remplacez le fusible et utilisez un niveau de volume plus faible.
Niveau de sortie trop faible (ou trop fort).	<ul style="list-style-type: none"> • Les fils de raccordement d'enceinte sont en court-circuit. • La commande de réglage de la sensibilité d'entrée n'est pas amenée sur la bonne position. 	<ul style="list-style-type: none"> • Après avoir vérifié le câble d'enceinte et réparé la cause du court-circuit, remplacez le fusible. • Faire le réglage correctement en se reportant aux indications données en <Contrôles>.
La qualité sonore est mauvaise. (Le son est distordu.)	<ul style="list-style-type: none"> • Les câbles de haut-parleur ont été raccordés en inversant la polarité ⊕/⊖. • Un câble de haut-parleur est pincé par une vis dans le châssis de la voiture. • Les commutateurs ne sont peut-être pas positionnés comme il convient. 	<ul style="list-style-type: none"> • Raccorder correctement en respectant les indications ⊕ et ⊖ des bornes et des câbles. • Rebrancher le câble de haut-parleur en évitant tout pincement • Positionner les commutateurs en tenant compte des indications fournies aux paragraphes <Contrôles>.

Guía sobre localización de averías

Lo que podría parecer una falla de funcionamiento de su unidad podría ser simplemente el resultado de un pequeño error de operación o de un defecto de conexión. Antes de acudir al servicio, verifique primero el siguiente cuadro sobre los problemas que se podrían presentar.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCION
No hay sonido. (No hay sonido de un lado.) (Fusible fundido)	<ul style="list-style-type: none"> • Los cables de entrada (o salida) están desconectados. • El circuito de protección puede estar activado. • El volumen está demasiado alto. • El cable del altavoz está cortocircuitado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conecte los cables de entrada (o salida). • Compruebe las conexiones consultando <Función de protección>. • Reemplace el fusible y utilice volumen bajo. • Después de revisar el cable del altavoz y arreglar la causa del cortocircuito, reemplace el fusible.
El nivel de salida está muy bajo (o muy alto)	<ul style="list-style-type: none"> • El control de ajuste de sensibilidad de entrada no está en la posición correcta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste bien el control consultando en <Contrôles>.
La calidad del sonido es mala. (El sonido está distorsionado.)	<ul style="list-style-type: none"> • Los cables de los altavoces están conectados con las polaridades ⊕/⊖ invertidas. • Un cable de altavoz está pellizcado por un tornillo de la carrocería del automóvil. • Los conmutadores pueden estar mal ajustados. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conéctelos correctamente asegurándose bien de cuáles son los terminales ⊕ y ⊖. • Vuelva a conectar los cables de los altavoces de forma que no queden pellizcados. • Ponga bien los conmutadores consultando <Contrôles>.

Controls / Contrôles / Controles




- ① **Fuse (30 A x 2)**
NOTE
If you can't find the specified capacity fuse at your store etc., consult your Kenwood dealer.
- ② **Battery terminal (POWER IN BATT.)**
- ③ **Ground terminal (GND)**
- ④ **Power control terminal (P.CON)**
Controls the unit ON/OFF.
NOTE
Controls the unit power. Be sure to connect it with all the systems.
- ⑤ **SPEAKER OUTPUT terminals**
As this unit accepts speakers with a minimum impedance of 2 ohm, connect speakers with 2-ohm or higher impedance to these terminals.
- ⑥ **BASS BOOST LEVEL control**
Sets the low frequency level to be compensated.
- ⑦ **LPF FREQUENCY control**
This control adjusts the frequency band output from this unit.
- ⑧ **INPUT SENSITIVITY control**
Set this control according to the pre-output level of the center unit connected with this unit.
NOTE
For the pre-output level, refer to the <Specifications> in the instruction manual of the center unit.
- ⑨ **LINE IN terminal**
- ⑩ **Power indicator**
When the power is turned on, the Power indicator lights.

- ① **Fusible (30 A x 2)**
REMARQUE
Si vous ne trouvez pas de fusible de calibre adéquat dans le commerce, etc., contactez votre agent Kenwood.
- ② **Borne POWER IN BATT. (alimentation)**
- ③ **Borne GND (masse)**
- ④ **Borne P.CON (fil de commande d'alimentation)**
Commande l'unité ON/OFF.
REMARQUE
Commande l'unité d'alimentation. Assurez-vous de le connecter à l'ensemble des différents systèmes.
- ⑤ **Bornes SPEAKER OUTPUT**
Cet appareil étant conçu pour fonctionner avec une impédance de charge de 2 Ohm, tout haut-parleur dont l'impédance est égale ou supérieure à 2 Ohm peut être branché sur ces prises.
- ⑥ **Commande BASS BOOST LEVEL**
Régule le niveau de basse fréquence devant être compensé.
- ⑦ **Commande LPF FREQUENCY**
Cette commande permet de régler la bande de fréquence en sortie de cet appareil.
- ⑧ **Commande INPUT SENSITIVITY (sensibilité d'entrée)**
Régler cette commande selon le niveau de pré-sortie de l'unité centrale branché à cet amplificateur.
REMARQUE
Se référer à la section <Spécifications> du manuel des instructions de l'unité centrale à propos du niveau de pré-sortie.
- ⑨ **Borne LINE IN (entrée de ligne)**
- ⑩ **Indicateur d'alimentation**
Lorsque l'alimentation est activée, l'indicateur d'alimentation s'allume.

- ① **Fusible (30 A x 2)**
NOTA
Si no puede encontrar el fusible de la capacidad especificada en su almacén etc., consulte su distribuidor Kenwood.
- ② **Terminal POWER IN BATT. (alimentación)**
- ③ **Terminal GND (tierra)**
- ④ **Terminal P.CON (control de corriente)**
Controla la conexión / desconexión de la unidad.
NOTA
Controla la potencia de la unidad. Asegúrese de conectarlo con todos los sistemas.
- ⑤ **Terminales SPEAKER OUTPUT**
Como este aparato acepta altavoces con una impedancia mínima de 2 ohmio, conecte altavoces con una impedancia de 2 ohmio o más a estos terminales.
- ⑥ **Control BASS BOOST LEVEL**
Ajusta el nivel de baja frecuencia que se va a compensar.
- ⑦ **Control LPF FREQUENCY**
Este control ajusta la salida de la banda de frecuencia de esta unidad.
- ⑧ **Control INPUT SENSITIVITY (sensibilidad de entrada)**
Ajustar este control de acuerdo con el nivel de presalida de la unidad central conectada a este amplificador.
NOTA
Referir a <Especificaciones> del manual de instrucciones de la unidad central con respecto al nivel de presalida.
- ⑨ **Terminal LINE IN (entrada de línea)**
- ⑩ **Indicador de potencia**
Cuando la alimentación se activa, el indicador de potencia se ilumina.


Specifications

Specifications subject to change without notice.

Audio section Rated power output (+B = 14.4V) (4 Ω) (20 Hz – 200 Hz, ≤ 1.0 % THD).....300 W x 1 (2 Ω) (100 Hz, ≤ 1.0 % THD).....500 W x 1 Speaker impedance.....4 Ω (2 Ω – 8 Ω allowable) Frequency Response (+0, –3 dB).....20 Hz – 200 Hz Input sensitivity (RCA).....0.2 V – 5.0 V Signal to noise ratio.....100 dB Input impedance.....10 kΩ Low pass filter frequency (-24 dB/oct.)50 Hz – 200 Hz (variable)0 – +18 dB (variable)	General Operating voltage.....14.4 V (11 – 16 V allowable) Current consumption.....36 A Dimensions (W x H x D).....240 x 56 x 192 mm 9-7/16 x 2-3/16 x 7-9/16 inch Weight.....1.8 kg (4.0 lbs)
CEA-2006 RMS Watts per channel @ 4 ohms, ≤ 1% THD+N300 W x 1 Signal to noise ratio (Reference: 1 Watt/4 ohms).....83 dB	


Spécifications

Les spécifications sont sujettes à changements sans notification.

Section audio Puissance de sortie nominale (+B = 14.4V) (4 Ω) (20 Hz – 200 Hz, ≤ 1.0 % THD).....300 W x 1 (2 Ω) (100 Hz, ≤ 1.0 % THD).....500 W x 1 Impédance d'enceinte.....4 Ω (2 Ω – 8 Ω admissible) Réponse en fréquence (+0, –3 dB).....20 Hz – 200 Hz Sensibilité d'entrée (RCA).....0.2 V – 5.0 V Taux de signal/bruit.....100 dB Impédance d'entrée.....10 kΩ Fréquence du filtre passe-bas (-24 dB/oct.)50 Hz – 200 Hz (variable)0 – +18 dB (variable)	Général Tension de fonctionnement.....14.4 V (11 – 16 V admissible) Courant absorbé.....36 A Taille d'installation (L x H x P).....240 x 56 x 192 mm 9-7/16 x 2-3/16 x 7-9/16 pouce Masse.....1,8 kg (4,0 lbs)
CEA-2006 RMS Watts per channel @ 4 ohms, ≤ 1% THD+N300 W x 1 Taux signal/bruit (référence : 1 Watt/4 ohms).....83 dB	

Especificaciones

Las especificaciones se encuentran sujetas a cambios sin previo aviso.

Sección de audio Salida de potencia nominal (+B = 14.4V) (4 Ω) (20 Hz – 200 Hz, ≤ 1.0 % de distorsión armónica total).....300 W x 1 (2 Ω) (100 Hz, ≤ 1.0 % de distorsión armónica total).....500 W x 1 Impedancia de altavoz.....4 Ω (2 Ω – 8 Ω permitido) Respuesta de frecuencia (+0, –3 dB).....20 Hz – 200 Hz Sensibilidad de entrada (RCA).....0.2 V – 5.0 V Relación señal a ruido.....100 dB Impedancia de entrada.....10 kΩ Frecuencia del filtro pasa bajos (-24 dB/octava)50 Hz – 200 Hz (variable)0 – +18 dB (variable)	General Tensión de funcionamiento.....14.4 V (margen de 11 – 16 V permitido) Consumo.....36 A Tamaño de instalación (Anch x Alt x Prof).....240 x 56 x 192 mm 9-7/16 x 2-3/16 x 7-9/16 pulgadas Peso.....1,8 kg (4,0 libras)
CEA-2006 Vatios RMS por canal @ 4 ohms, ≤ 1 % de distorsión armónica total + N.....300 W x 1 Relación señal a ruido (referencia: 1 vatio en 4 ohmios).....83 dB	

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>